

ЧЕРКЕС

П Л Ъ Ы Ж Ь

ВНП(б)-и Чарнасона обкомном, гуашларыпсэхэм а депутатхэм и Облсоветым, горкомым а органиц

№ 129(2356) Гьубн, нолбрым и 7-м 1944 гь. И уас-кл. 20

ВЕРХОВНЭ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЭМ И ПРИКАЗ

№ 220

г. Москва

Ноябрым и 7-м 1944 гьэм

Товаришхэ красноармейцхэ, краснофлотехэ, сержантхэ, офицерхэ, генералхэ! Советскэ Союзым и гуашларыпсэхэ! Шыгэжкэ Германиям фашист пщылыпэм ахуа кьуащхэ, шылхуэхэ!

Советскэ Правительствэмрэ ди большевистскэ партиямрэ я шкэлэ Великэ Октябрьскэ социалистическэ революциям и 27-рей ильэсым фэ сынывохуэхуэр.

Октябрьскэ революциям и тиощрэ еблэнарей ильэсыр ди кьэралым кьэбийм езуэныгьэмкэ Краснэ Армиям теклуэныгьэшхуэхэр кьышильэшащ догьэмахуэшхуэр. Краснэ Армиямрэ советскэ народымрэ я героническэ кьаруклэ немецкэ-фашистскэ зэрыпхуаклуэхэр ди шым ирагьэкьэбзыклаш.

Мы гьэм советскэ дээхэм зы удным нэхэрэ адрейр нэхэ иньжы бийм зэпымычу удны ирах зэпыташ. 1944 гьэм шымахуэм Краснэ Армиям теклуэныгьэшхуэхэр кьышильэшащ Правобережнэ Украинэм икни немецхэр Ленинград и еклуэлпнэхэм деж хьэлэч шызэтыришхыкьаш. Мы гьэм гьатхэм Краснэ Армиям немецхэр Кьырым иригьэкьэбзыклаш. 1944 гьэм гьэмахуэм, ди дээхэм гитлеровскэ армияхэм удны гуашцэ ирахащ икни абы хуишащ немецкэ-фашистскэ зэрыпхуаклуэхэм ябанынгьэмкэ фронтным кьышильэшащ шымылуэ зыхуэжыныгьэм. Краснэ Армиям зэтырикуьташ Карельскэ перешейкэм деж бийм шцила оборонэ бьдэхэр, абхуэдэ кьабзу Ладожскэ гуэлымрэ Онежскэ гуэлымрэ я зэхуакум дежикл икни Финляндияр гитлеровскэ хуишлаклуэ блокым хигьэклаш Игьашцэми кьамыхуа белорусскэ шыгум шеклуэкла зауэхэм деж Краснэ Армиям и дээхэм армиш хьууэ немецкэ дээхэм я центральнэ группировкэр хьэлэчу зэтырауклаш, абы шыгьуэм немецкэ солдатхуэ, офицерхуэ мин 540 ауклаш икни плен кьашлаш. Ипнэ льэныкьуам шеклуэкла зауэхэм деж Краснэ Армиям кьуйхуэрейхьаш икни кьанэ шымылуэ зэтырауклаш немецкэ дээхэм я группировкэр армитл хьууэ. Абы шыгьуэм советскэ дээхэм зэтырауклаш икни плен кьашлаш немецкэ солдатхуэ офицерхуэ мин 250-м шыгьу. Краснэ Армиям немецхэр Румыниям шызэтыриуклаш, Болгариям ирихужащ, немецхэр Венгриям и территориям шызэтыреуклэ. Ди дээхэм зэтыракуьташ Прибалтикем деж гитлеровскэ армияхэм я группировкэр. Гьэмахуэ кампаниям и кьуэцккэ Краснэ Армиям Кишинев кьышильэшащ Белград нэсыхуиклэ—километрэ 900 иклуаш, Жлобин кьышильэшащ Варшава нэсыхуиклэ—километрэ 600-м шыгьу, Витебск кьышильэшащ Тильзит нэсыхуиклэ—километрэ 550. Иджы зауэр фашистскэ Германиям и шым шоклуэклэр.

Зауэр здеклуэклым Краснэ Армиям немецкэ-фашистскэ зэрыпхуаклуэхэр ирихужащ Советскэ Украинэм, Белоруссиям, Карело-Финскэ, Молдавскэ, Эстонскэ, Латвийскэ,

Иугьашцэ Великэ Октябрьскэ социалистическэ революциям и XXVII-рей ильэсым, ди кьэралым и кьуэцккэ империалистхэм я властыр тезыдзам икни Советскэ кьэрал кьаруушхуэ зиэр зыхууам—СССР-м и цыхухэм я хуитыныгьэмрэ ахэр зыми емыпхуаэ шытыныгьэмрэ и льябжьэм, цыхухэм я кум мамырыгьэ дэлъыныгьэмкэ пэжыщхьэм!

Литовскэ советскэ республикахэм. Немецхэм пналъэклэ яубыдауэ шыта советскэ ди кьуэш республикахэр ильэсицккэ фашистхэм зэрагьэпщыллар тедза хьуаш. Краснэ Армиям советскэ шыху медуанипшл бжыгьэм. хуитыныгьэ артыжащ! Жилам епшыжу 1944 гьэм июнь мазэм и 22-м гитлеровскэ дээхэм ди государствениэ границэ якуьтауэ шытар, тенджыз Фьинэм кьышыльэшащ Баренцовэ тенджызым нэсыхуиклэ, кьанэ шымылуэ зэфлэгьэувэжа хьуаш.

Абыкларэ, мы гьэр советскэ шыгур кьанэ шымылуэ немецкэ-фашистскэ зэрыпхуаклуэхэм кьышильэшащ кьыжэ гьэ хьуаш.

Гитлеровскэ флейхэм ди шыгур кьышцилгыжыкьын иухуэ, иджы Краснэ Армияр ядояныкьур Польшем, Югославиям, Чехословакиям фашист пщылыпнэ депыр зэпытхэ хьуным шхьэклэ икни абыхэм я хуитыныгьэмрэ ахэр зыми емыпхуаэ шытыныгьэмрэ шхьэклэ.

Мы гьэм шымахуэм, гьэмахуэм Краснэ Армиям иригьэклаш зауэхэм деж Краснэ Армиям кьигьэлэгьуаш ар лэклуэ-ляклуу зауэ зэрыхуэр. Краснэ Армиям и зауэклэ-лэхэм лэклуэ-ляклуу зэтыракуьташ бийм и быдапнэхэр, бийм кьуапнэ ирамыту, кьаухуэренхьаш икни зэтырауклаш. Наступательнэ зауэ еклуэклаш деж сьт хуэдэ советскэ дээ лэпкьэхэмиклэ лэклуэ-ляклуу зауэ зэдырагьэклуэклаш. Зауэхэм деж советскэ дээхэр нэхьрикэ быдэ хьуахэщ, бийр зэтырауклуэ, теклуэ еджахэщ. Краснэ Армияр кьару лэщ хьуаш икни бийм теклуэр и зауэ лэклуэ-ляклууагьымрэ и боевой техникэмрэклэ.

Краснэ Армиям нэхьри куэдккэ хохуэ зэпытыр советскэ тыдыр зэклэдыклуэу лажьэклэрэ. Рабочэхэм, колхозхэтхэм, интеллигенциям Родинэм хуакьэлэныр ехьулэныгьэ хэлъу ятэзашцэр, лыхуэжыкьгьэр хэлъу зэпащхэр зауэм кьыхэжккэ кьэхуэ гугьуехьхэр, зэпычыгьуэ имьлуэ Краснэ Армиям иретыр лэшэ, шэ, ирыскьы. Советскэ хозияствэм зэпычыгьуэ имьлуэ кьару егьуэт зэпыт, фронтным дылэпкьэуэ гьу хохуэ зэпытыр.

Краснэ Армиямрэ советскэ народымрэ хьэзырш бийм уднышцэ гуашцэхэр ирахыну, гитлеровскэ лы ифхэм я махуэхэр кьэбжащ. Краснэ Армиям и удным шцэткларэ фашистскэ блокыр кьанэ шымылуэ зэклэ шьэлэлыащ, гитлеровскэ Германиям и союзгьу куэд илэжкьым. Ди союзникхэм лэклуэ-ляклуу Европэм шырагьэклуэкла зауэ инхэм кьыхэжккэ, немецкэ дээхэр Франциям, Бельгиям шызэтырауклаш икни а кьэралхэр фашистскэ оккупациям кьызылэглажыжащ. Союзникхэм я дээхэр Германиям и западнэ границэм зэпырыклаш. Краснэ Армиямрэ англо-американскэ дээхэмрэ зэгьусу гитлеровскэ Германиям еуэныгьэм теклуэныгьэ хэлъу зауэр шаухыну сыхьэтыр кьигьэгьуэныгьуаш. Ккэ хохуэр гитлеровскэ

Германияр кьаухуэренхьыныгьэм. Фашистскэ хэжлэхуэжкэхэм я гьуэр кьызэпагьэ-тлылэклаш и льэныкьуэ псомкни икни бийм сьт хуэдизкни хьэзлагьэ зэрымыхьамикл ахэр шахуэмэнкьым кьанэ шымылуэ зэтырауклэныгьэм.

Краснэ Армиямрэ ди союзникхэм я дээхэмрэ Германиям псуэу илэ центрэхэм теуэным шхьэклэ адиклыну шьыпнэр ягьэхьэзыраш. Иджы кьалэну шытыр Кьэрал Зэгьуэтхэм я дээхэр зэуэ зэдеуэхуэ пналъэ ккэшцкэ гитлеровскэ Германияр зэтырауклэныгьэащ.

Товаришхэ красноармейцхэ, краснофлотехэ, сержантхэ, офицерхэ, генералхэ! Советскэ Союзым и гуашларыпсэхуэ!

Великэ Отечественнэ зауэм деж ди Родинэр зэрыпхуаклуэхэм яшытхьуамш, СССР-м и народхэр фашист бзадженаджэхэм пщылыпнэ ирагьэуэвэнккэ шыпагьуэр кьанэ шымылуэ гьэклуэда хьуаш икни иджы теклуэныгьэм дыбгьэдэтш.

Краснэ Армиям фронтным кьышильэша историческэ теклуэныгьэхэмрэ икни рабочэхэм, крестьянхэм, интеллигенцияхэм тылым кьышальэша ехьулэныгьэшхуэхэр гьэлэплэным шхьэклэ, советскэ шыгур немецкэ-фашистскэ зэрыпхуаклуэхэм кьалэцлэгьэ-кьыжа зэрыхуам шхьэклэ.—**Приказ сьтыр:**

Нобэ, Великэ Октябрьскэ социалистическэ революциям и 27-рей ильэсым, сыхьэт 20-м деж салот шатыхуэ Москва, Ленинград, Киев, Минск, Петрозаводск, Таллин, Рига, Вильнюс, Кишинев, Тбилиси, Севастополь, Львов дежхэм—топ узгьуэ тиощрэ плырэклэ.

Иугьашцэ Великэ Октябрьскэ социалистическэ революциям и 27-рей ильэсым!

Иугьашцэ ди советскэ Отечество хунтым!

Яугьашцэ ди Краснэ Армиямрэ Военно-Морской Флотымрэ!

Иугьашцэ советскэ народ иным!

Мыкьуэдыжыну шытхьу, ди Родинэм и хуитыныгьэмрэ икни ар зыми емыпхуаэ шытыныгьэмрэ шцээхэжкларэ зи гьашцэр зьта лыхуэжыкьхэм!

Ирелэ немецкэ зэрыпхуаклуэхэр!

Верховнэ Главнокомандующэ Советскэ Союзым и Маршал И. СТАЛИН.

